

MINISTERUL ECONOMIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1  
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64  
E-mail: [mineconcom@mec.gov.md](mailto:mineconcom@mec.gov.md)  
Pagina web: [www.mec.gov.md](http://www.mec.gov.md)

МД-2033, Кишинэу, Пляца Марий Адунэрь Национале, 1  
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64  
E-mail: [mineconcom@mec.gov.md](mailto:mineconcom@mec.gov.md)  
Веб страница: [www.mec.gov.md](http://www.mec.gov.md)

15-04- 2014 nr. 10-2316

La nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_ 20\_\_

Ministerul Finanţelor

Urmare examinării demersului nr.17/2-7/17 din 01.04.014 cu privire la avizarea setului de materiale privind ratificarea „Protocolului privind încetarea acţiunii Acordului privind crearea Comitetului Valutar Interstatal din 26 mai 1995, semnat la Minsk la 25 octombrie 2013”, Ministerul Economiei comunică despre lipsa de obiecţii şi propuneri şi susţine promovarea proiectului respectiv, conform practicii stabilite.

Viceprim-ministru,  
Ministru

Valeriu LAZĂR

16. APR. 2014



17

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE  
AL REPUBLICII MOLDOVA  
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION  
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

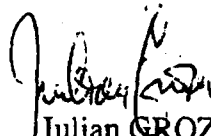
Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.md>

Nr. DI-04/1/ 6044. SA. 04 2014

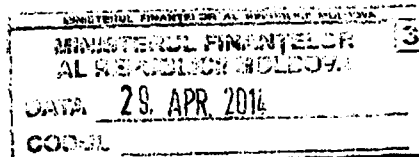
Ministerul Finanțelor

Cu referire la scrisoarea nr. 17/2-7/24 din 22 aprilie 2014, MAEIE a examinat materialele pe marginea proiectului *Protocolului privind încetarea acțiunii Acordului privind crearea Comitetului Valutar Interstatal din 26 mai 1995*, semnat la Minsk la 25 octombrie 2013, și în limita competențelor sale funcționale, ține să comunice următoarele.

În conformitate cu art. 14 (6) al Legii nr. 595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și art. 71 (3) al Legii nr. 317 din 18 iulie 2003 privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale, este necesar ca Ministerul Finanțelor să prezinte traducerea oficială în limba de stat a textului Protocolului, autorizată corespunzător conform procedurilor prevăzute.

  
Iulian GROZA  
Viceministru

Red. Tairana Tanasoglo  
Tel. 578 270



MINISTERUL JUSTIȚIEI  
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,  
nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97  
<http://www.justice.gov.md>



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989,  
№82 тел. 23-47-95, факс 23-47-97  
<http://www.justice.gov.md>

22.04.14 Nr. 02/4002

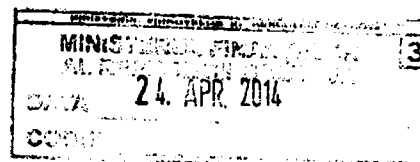
Ministerul Finanțelor

*Ref. la scrisoarea Dvs. nr. 17/2 - 7/17 din 01.04.2014*

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat, conform competențelor funcționale, setul de materiale în vederea ratificării *Protocolului privind încetarea acțiunii Acordului privind crearea Comitetului valutar Interstatal din 26 mai 1995*, avizându-l favorabil, cu următoarea remarcă.

Ratificarea Protocolului menționat *supra* condiționează obligativitatea abrogării Legii nr. 1249 din 19 iulie 2002 pentru ratificarea Acordului privind crearea Comitetului Valutar Interstatal.

Vladimir GROSU  
Viceministru





# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

## Comisia politică externă și integrare europeană

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

14 aprilie 2014

CPE nr. 19

**Dlui Anatol ARAPU**  
**Ministru al Finanțelor**

Stimate Doamnă Ministru,

Cu referire la scrisoarea nr.17/2-3/16/261 din 01.04.2014 prin care ați solicitat avizul Comisiei politice externe și integrare europeană asupra *setului de materiale privind ratificarea Protocolului privind încetarea acțiunii Acordului privind crearea Comitetului Valutar Interstatal din 26 mai 1995*, Vă comunicăm următoarele.

În conformitate cu art.7 și art.8<sup>1</sup> din Legea nr.595-XIV din 24 septembrie 1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului este consultată în cazurile adoptării deciziei cu privire la inițierea negocierilor asupra unui tratat și aprobarea semnării acestuia, după finalizarea negocierilor.


Având în vedere că Protocolul privind încetarea acțiunii Acordului privind crearea Comitetului Valutar Interstatal din 26 mai 1995 a fost semnat de Republica Moldova la 25 octombrie 2013, avizarea consultativă a acestui document de către Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului la etapa actuală nu este oportună.

În același timp, în scopul respectării procedurilor prevăzute de legislația în vigoare, Vă recomandăm să înaintați proiectul de lege pentru ratificarea Protocolului nominalizat spre examinare Parlamentului, în condițiile Legii nr.595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.120 din 12.02.2001.

Cu respect,

Ana GUTU

Președinta Comisiei



MINISTERUL FINANTELOR AL REPUBLICII MOLDOVA	1
MINISTERUL FINANTELOR AL REPUBLICII MOLDOVA	
DATA	15.04.2014
CODUL	